

Žaloba podaná 18. júna 2009 — Komisia Európskych spoločenstiev/Poľská republika

(Vec C-223/09)

(2009/C 233/03)

Jazyk konania: poľština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: O. Beynet a M. Kaduczak, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Poľská republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Poľská republika si tým, že neprijala zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/89/ES z 18. januára 2006 o opatreniach na zabezpečenie bezpečnosti dodávok elektrickej energie a investícií do infraštruktúry⁽¹⁾ alebo že o nich v každom prípade neinformovala Komisiu; nesplnila povinnosti vyplývajúce jej z tejto smernice,

— zaviazat' Poľskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 24. februára 2008. Ku dňu podania tejto žaloby žalovaná ešte neprijala všetky opatrenia potrebné na prebratie smernice, alebo o nich v každom prípade neinformovala Komisiu.

(¹) Ú. v. EÚ L 33, s. 22.

Žaloba podaná 24. júna 2009 — Komisia Európskych spoločenstiev/Poľská republika

(Vec C-228/09)

(2009/C 233/04)

Jazyk konania: poľština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: D. Triantafyllou a A. Stobiecka-Kuik, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Poľská republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Poľská republika tým, že sumu „registračný poplatok“ začlenila do daňového vymeriavacieho základu pre daň z pridanej hodnoty vyberanú v Poľsku za dodávku,

nadobudnutie v rámci Spoločenstva alebo za dovoz osobného vozidla, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 78, 79, 83 a 86 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty⁽¹⁾,

— zaviazat' Poľskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobný dôvod uvedený v žalobe sa týka zahrnutia registračného poplatku do daňového vymeriavacieho základu pre daň z pridanej hodnoty v prípade dodávok, nadobúdania v rámci Spoločenstva alebo dovozu neprihlásených vozidiel.

Podľa názoru Komisie existuje podobnosť medzi poľským registračným poplatkom, ktorý je sporný vo veci samej, a dánskym registračným poplatkom sporným vo veci C-98/05 (De Danske Bilimportører). V uvedenom prípade Súdny dvor podľa Komisie rozhodol, že registračný poplatok nesmie byť zahrnutý do daňového vymeriavacieho základu pre daň z pridanej hodnoty.

Komisia zastáva názor, že vyberanie poľského registračného poplatku v prípade transakcií nasledujúcich po sebe, ktoré sa týkajú toho istého vozidla v čase pred jeho prihlásením, naznačuje, že je svojou povahou registračným poplatkom a nie je daňou z predaja, ako to tvrdí Poľská republika. Osoba povinná zaplatiť daň údajne môže sumu registračného poplatku odpočítať z čiastky dlžnej dane. To znamená, že vďaka systému odpočtu dane predtým uhradenej sa poplatok v konečnom dôsledku vyberie len raz.

Komisia nesúhlasí s tvrdením Poľskej republiky, že za uhradenie registračného poplatku je zodpovedný predajca, nadobúdateľ v prípade nadobudnutia v rámci Spoločenstva alebo dovozca vozidla, v ktorého mene sa vozidlo prihlasuje.

(¹) Ú. v. EÚ L 347, s. 1.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný 3. júla 2009 Najvyšším súdom Slovenskej republiky — Lesoochranárske zoskupenie VLK/Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

(Vec C-240/09)

(2009/C 233/05)

Jazyk konania: slovenčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Lesoochranárske zoskupenie VLK

Žalovaný: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky